

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1969-1970.

16 JUNI 1970.

BEGROTING

van Nationale Opvoeding

— gemeenschappelijke sector van de Franstalige
en Nederlandstalige regimes —
voor het begrotingsjaar 1970.

I. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER COPPIETERS.

Art. 2.

Dit artikel aanvullen met wat volgt:

« De Regering wordt ermee belast een besluit uit te vaardigen ertoe strekkend, vanaf 1971, de inschrijvingen voor studiën op de niveaus van het lager, buitengewoon, middelbaar, technisch en normaalonderwijs verplichtend te stellen voor de 15^e juli, die aan ieder schooljaar voorafgaat.

» Tevens wordt de Regering ermee belast een besluit uit te vaardigen, strekkend tot de verplichting aan de schooldirecties op te leggen, de samenstelling van de klassen, de opgave van de volledige en onvolledige leer- en andere opdrachten, de mededeling der lesroosters aan de bevoegde diensten over te maken vóór de 15^e augustus die aan ieder schooljaar voorafgaat. »

VERANTWOORDING.

Deze maatregel is, op de eerste plaats, verantwoord met het oog op een fijdig opvangen van de betalingen van het personeel.

Daarenboven zodoende ernstige storingen in het schoolleven tussen 1 september en 1 oktober worden vermeden en in sommige gevallen, ook afkeurenswaardige praktijken van scholenconcurrentie.

M. COPPIETERS.

Zie :

4-XIX-C (1969-1970) :

— N° 1 : Begroting.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1969-1970.

16 JUIN 1970.

BUDGET

de l'Education nationale

— secteur commun aux régimes français
et néerlandais —
pour l'année budgétaire 1970.

I. — AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR M. COPPIETERS.

Art. 2.

Compléter cet article par ce qui suit :

« Le Gouvernement est chargé de prendre un arrêté tendant à rendre obligatoires, à partir de 1971, les inscriptions pour les études aux niveaux des enseignements primaire, spécial, moyen, technique et normal avant le 15 juillet qui précède chaque année scolaire.

» Le Gouvernement est, en outre, chargé de prendre un arrêté tendant à imposer aux directions des écoles l'obligation de communiquer, avant le 15 août qui précède chaque année scolaire, aux services compétents, la composition des classes, l'énumération des missions d'enseignement et autres, complètes et incomplètes. »

JUSTIFICATION.

Cette mesure trouve, en premier lieu, sa justification dans la préoccupation d'assurer un paiement régulier des traitements au personnel.

Elle veut, en outre, éviter des perturbations sérieuses dans la vie scolaire entre le 1^{er} septembre et le 1^{er} octobre et, dans certains cas, des pratiques blâmables de concurrence entre écoles.

Voir :
4-XIX-C (1969-1970) :
— N° 1 : Budget.

**II. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER NIEMEGEERS.**

TITEL I.**Gewone uitgaven.****Sectie III.****Wetenschappelijk onderzoek.****HOOFDSTUK III.****INKOMENSOVERDRACHTEN.****Inkomensoverdrachten aan gezinnen.**

Art. 33.14. — Toelage voor de intekening op sommige werken en voor de financiering van wetenschappelijke periodieke publikaties (blz. 15).

Het krediet van :**« 3 250 000 frank »,****verhogen tot :****« 3 450 000 frank ».**

(Vermeerdering met 200 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Iedereen erkent het belang dat in onze moderne wetenschappelijke wereld aan het repertoriën van het wetenschappelijk materieel — meer bepaald van wetenschappelijke artikelen — wordt gehecht.

De Belgische Medische Persvereniging die volledig paritair gestuurd is geeft sedert 1969 een biografische index uit waarin alle publicaties van Belgische auteurs gerepertorieerd zijn; het is dus per se een ideaal post-universitair onderwijs en een uitstraling van de Belgische medische wetenschap naar buiten.

De vooruitgang van de medische wetenschap gestimuleerd door de aanzienlijke verruining van de communicatiemiddelen, leidt in een steeds aanzienlijker tempo tot een fundamentele vernieuwing en aanpassing van de geneeskunde. Daartegenover staan: de professionele overbelasting en de bezorgdheid om onverminderd op de hoogte te blijven en de zeer snelle vooruitgang der medische wetenschap.

Het is de medicus practicus niet meer mogelijk op eigen krachten, een overzicht te hebben van het belangrijk aantal bijdragen en wetenschappelijke mededelingen die in eigen land verschijnen; de index bibliographicus vult deze lacune aan.

De bibliografische index die door de Belgische Geneeskundige Persvereniging wordt uitgegeven, is een voorbeeld van dergelijke repertoriëring die door elke practicus op prijs wordt gesteld en als onmisbaar moet worden beschouwd.

Wij menen dan ook dat de overheid tot plicht heeft deze publicatie te steunen.

Daarom verhogen wij het uitgetrokken krediet voor de gemeenschappelijke sector van de begroting van Nationale Opvoeding op artikel 33.14 met 200 000 frank om de Regering in de mogelijkheid te stellen die plicht na te komen en tot de financiering van de bibliografische index van de Belgische Geneeskundige Persvereniging bij te dragen.

**II. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. NIEMEGEERS.**

TITRE I.**Dépenses ordinaires.****Section III.****Recherche scientifique.****CHAPITRE III.****TRANSFERTS DE REVENUS.****Transferts de revenus aux ménages.**

Art. 33.14. — Subvention en vue d'assurer la souscription à certains ouvrages et de financer des publications scientifiques périodiques (p. 15).

Porter le crédit de :**« 3 250 000 francs »,****à :****« 3 450 000 francs ».**

(Augmentation de 200 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Chacun s'accorde à reconnaître l'importance que notre monde scientifique moderne attache à ce que le matériel scientifique, et plus précisément les articles scientifiques, soient répertoriés.

L'Association belge de la Presse médicale, dont la structure est parfaitement paritaire, édite depuis 1969 un index bibliographique où se trouvent répertoriées toutes les publications d'auteurs belges: il constitue donc, en soi, un enseignement post-universitaire idéal et un rayonnement de la science médicale belge.

Le progrès de la science médicale, stimulé par l'élargissement considérable des moyens de diffusion, entraîne, à un rythme toujours plus rapide, une rénovation et une adaptation fondamentale de la médecine. En parallèle, il est permis de placer les occupations professionnelles trop absorbantes, le souci de se maintenir sans cesse à la hauteur et la grande rapidité des progrès de la science médicale.

Il n'est plus possible au médecin praticien d'avoir, par lui-même, une vue d'ensemble des nombreuses contributions et communications scientifiques qui paraissent dans notre pays; l'index bibliographique comble cette lacune.

L'index bibliographique, édité par l'Association belge de la Presse médicale, constitue un exemple de répertoire apprécié par tout praticien et doit être considéré comme indispensable.

Nous pensons en conséquence que les pouvoirs publics ont pour devoir de soutenir cette publication.

C'est pourquoi nous augmentons de 200 000 francs le crédit inscrit pour le secteur commun à l'article 33.14 du budget de l'Éducation nationale, ceci afin de permettre au Gouvernement de remplir ce devoir et de contribuer au financement de l'index bibliographique de l'Association belge de la Presse médicale.

L. NIEMEGEERS.

F. GROOTJANS.

R. OTTE.

L. DEFOSSET.

J. LAUWEREINS.